

Bedienungsanleitung entsprechend EN 166:2001

Dieser Augenschutz entspricht den Sicherheitsanforderungen der Europäischen Verordnung 89/686/CEE bezüglich individueller Schutzausrüstungen und wurde entsprechend des Standards EN166:2001 sowie den Standards EN 170:2002 und EN- 172:1994 hergestellt.

Peddinghaus Schutzbrillen entsprechen den Referenzstandards. Die CE Bezeichnung und die Nummer des EN-Standards ist mit den verschiedenen Symbolen des entsprechenden Bereichs zwingend.

Kennzeichnung Peddinghaus UV-2059-SP

Wenn S, F, B und A Symbole auf Gläsern und Rahmen nicht die gleichen sind, muss das niedrigere der Symbole als Faktor für den gesamten Augenschutz übernommen werden. Der Buchstabe T sofort nach dem Festigkeitssymbol erlaubt den Einsatz bei energiereichen Partikeln mit extrem hohen Temperaturen. Wenn die T-Bezeichnung fehlt, wird Umgebungstemperatur vorausgesetzt.

Erhöhte Festigkeit und Symbole für Hochgeschwindigkeitspartikel (Gläser- und Rahmenbezeichnungen)

S Erhöhte Festigkeit (12m/s)
F Stoss mit niedriger Energie (45m/s)
B Stoss mit mittlerer Energie (120m/s)
A Stoss mit hoher Energie (190m/s)

Symbole für die optische Klasse: (Gläser-Bezeichnung)

1 Optische Klasse 1 Kontinuierlicher Einsatz
2 Optische Klasse 2 Mittlerer Einsatz
3 Optische Klasse 3 Kurzzeitiger Einsatz

Anwendungssymbole:

3 Flüssigkeitstropfen oder Spritzer (Rahmen)
4 Grosse Staubpartikel > 5 Mikron (Rahmen)
5 Gase und kleine Staubpartikel <5 Mikron (Rahmen)
8 Kurzschluss Funkenbogen (Rahmen und Gläser)
9 geschmolzenes Metall und heiße Festkörper (Rahmen und Gläser)

Standards für Anwendungsarten: (Gläser-Bezeichnung)

	Code	Abstufung
Schweißfilter EN-169	-	1,2-16
Ultraviolettfilter (Farberkennung kann betroffen sein) EN-170	2	1,2-1,4
Ultraviolettfilter (Gute Farberkennung) EN-170	3	1,2-5
Infrarotfilter EN-171	4	1,2-10
Sonnenschutzfilter ohne Infrarotspezifikation EN-172	5	1,1-4,1
Sonnenschutzfilter mit Infrarotspezifikation EN-172	6	1,1-4,1
Oberflächenbeständigkeit gegen kleine Partikel	K	
Beständigkeit gegen Beschlagung der Gläser	N	
Ursprungslinse	O	
Ersatz-Linse	V	
Raumtemperatur: 0-35°C		Luftfeuchtigkeit: 30-70%

Warnhinweise:

- Unter Umständen können Personen mit extrem empfindlicher Haut unter Allergien leiden, die durch das Material hervorgerufen wird, das mit der Haut in Berührung kommt. Sollte dies der Fall sein, legen Sie die Brille sofort ab und holen sich professionelle Hilfe.
- Die Gläser und Gestelle dieser Schutzbrille sind nicht unzerbrechlich.
- Verwenden Sie diese Schutzbrille zum Schutz der Augen vor gemäßigten Stößen, sowie Metallspäne, fliegende Partikel und Funken.
- Prüfen Sie die Schutzbrille regelmäßig auf Beschädigungen.
- Zerkratze oder beschädigte Sichtscheiben sollten ausgewechselt werden.
- Verschlissene oder beschädigte Teile sollten sofort ausgewechselt werden.
- Achten Sie beim Austausch der beschädigten Teile darauf, dass diese genau wie die Originalteile installiert werden.
- Eine Schutzbrille die über Korrekturbrillen getragen wird, kann durch das Übertragen von Stößen eine Gefährdung darstellen.
- Diese Schutzbrille schützt nicht vor: hoher Schlagkraft / Laserstrahlung / infektiöse Materie/ Sprengmittel / geschmolzenes Metall/ chemische Spritzer/ Schweißstrahlung u. ä. Sollte eine dieser Gefahren zutreffen, müssen zusätzliche geeignete Schutzeinrichtungen eingesetzt werden.

Transport: Der Augenschutz sollte in der Originalverpackung transportiert werden.

Reinigung und Desinfektion:

- das Produkt muss mit einer milden Seife und lauwarmen Wasser gereinigt werden.
- Trocknen Sie die Schutzbrille mit einem sauberen Baumwolltuch ab.
- dezinfizieren Sie die Schutzbrille regelmäßig, verwenden Sie jedoch keine Lösungsmittel.

Wartung:

- Wie alle anderen Produkte für den Schutz hängt die Lebensdauer von der Art des Einsatzes, der Behandlung und Wartung ab. Wenn der Rahmen beschädigt sein sollte, ersetzen Sie den gesamten Artikel. Wir empfehlen, dass diese Schutzbrille in einem entsprechenden Etui aufbewahrt wird, wenn sie nicht benutzt wird.

Glass Markierung:

- Maßstab Nr. (nur für Filter)
- Herstellere kennzeichnung WW
- Optische Klasse 1
- Symbol für die Festigkeit F

Gestell Markierung:

- Herstellere kennzeichnung WW
- Nummer dieses Standards 166
- Symbol für die Resistenz gegen Hochgeschwindigkeits-Partikel/ Extremen Temperaturen FT

Importiert durch: Peddinghaus Handwerkzeuge Vertriebs GmbH
Brunnenstrasse 10a
58285 Gevelsberg
Deutschland

Mode d'emploi conformément à la norme EN 166:2001

Les lunettes protectrices Peddinghaus correspondent aux demandes de sécurité du décret européen 89 / 686 / CEE concernant les équipements de protection individuels et a été conçu selon les normes EN166:2001 ainsi que EN 170:2002 et EN-172:1994.

La marque CE et le numéro du standard EN sont obligatoires accompagnés des symboles suivants :

(Caractéristiques Peddinghaus UV-2059-SP)

<u>Résistance augmentée ou symboles pour la particule de grande vitesse</u> (Désignation des verres et de la monture)	S F B A	Résistance augmentée (12m/s) Faible coup (45m/s) Coup moyen (120m/s) Coup fort (190m/s)
--	------------------	--

Si les symboles S, F, B et A sur les verres et la monture ne sont pas les mêmes, il faut considérer le symbole le plus bas pour la protection oculaire.

La lettre T mentionnée immédiatement après le symbole de résistance, garantie une utilisation à une température extrêmement haute. L'absence du T, signifie une utilisation à une température ambiante.

<u>Symbole pour les verres optiques :</u> (Description des verres)	1 2 3	Classe optique utilisation continue Classe optique usage moyen Classe optique utilisation courte
---	-------------	--

<u>Symbole d'utilisation :</u>	3 4 5 8 9	Gouttes de liquide ou éclaboussures (monture) Grosses particules de poussières > 5 Micron (monture) Gaz et une petite particule de poussière <5 Micron (monture) Court-circuit la feuille d'étincelle (monture et verres) Métal fondu et corps solides chauds (monture et verres)
--------------------------------	-----------------------	---

Normes sur les moyens d'application :
(Description des verres)

	Code	Gradation
Filtre de sueur EN-169	-	1,2-16
Filtre ultra-violet (La reconnaissance de couleur peut être concernée) EN-170	2	1,2-1,4
Filtre ultra-violet (bonne reconnaissance de couleur) EN-170	3	1,2-5
Filtre infrarouge EN-171	4	1,2-10
Filtre solaire sans spécification infrarouge EN-172	5	1,1-4,1
Filtre solaire avec spécification infrarouge EN-172	6	1,1-4,1
Surface protégée des petites particules	K	
Protection antichoc des verres	N	
Lentille d'origine	O	
Lentille de rechange	V	

Température ambiante : 0-35°C Humidité de l'air : 30-70%

Instructions d'avertissement :

- Des personnes à la peau sensible peuvent souffrir d'allergie provoquée par la matière au contact de la peau. Si c'est le cas, ôtez immédiatement les lunettes.
 - Les verres et la monture de ces lunettes protectrices ne sont pas incassables.
 - Utilisez ces lunettes protectrices pour protéger vos yeux face à des coups modérés ainsi que des copeaux de métal, des particules volantes ou des étincelles.
 - Examinez les lunettes protectrices régulièrement pour vérifier d'éventuels dommages.
 - En cas de rayure ou d'endommagement des verres, veuillez les changer.
 - Les parties usées ou endommagées doivent être immédiatement changées.
 - Lors du remplacement des parties endommagées, veillez à ce que les pièces soient installées exactement comme les pièces originales.
 - Il est possible de porter les lunettes protectrices sur des lunettes de correction. Il subsiste un risque lors de coups.
 - Ces lunettes protectrices ne protègent pas : d'un choc puissant / du rayonnement laser / des matières infectieuses / du métal fondu et des éclaboussures chimiques / de la sueur ou équivalent. Si l'un de ces dangers s'applique, veuillez prendre les mesures de protection supplémentaires nécessaires.
- Transport: La protection oculaire doit être transportée dans son emballage original.

Nettoyage et désinfection :

- Le produit doit être nettoyé avec un savon doux et de l'eau tiède.
- Essuyez les lunettes protectrices avec un chiffon propre.
- désinfecter les lunettes régulièrement, mais n'utilisez aucun solvant.

Entretien :

- Comme tous les autres produits de protection individuelle, la durée de la vie des lunettes dépend de son utilisation, du traitement et des soins apportés. Si le cadre devait être endommagé, remplacez tout l'article. Nous recommandons de garder ces lunettes protectrices dans un étui correspondant, lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

Marquage des verres :

- N° de critère (uniquement pour le filtre)
- Marquage du fabricant WW
- Classe optique 1
- Symbole pour la résistance F

Surlignage :

- marquage du fabricant WW
- N° de la norme 166
- Symbole de la résistance aux particules à grande vitesse/aux températures extrêmes FT

Importé par :

Peddinghaus Handwerkzeuge Vertriebs GmbH
Brunnenstrasse 10a
58285 Gevelsberg
Allemagne